

## ANNONCES PAROISSIALES

### MARCHÉ DE NOËL A LA PAROISSE Association Saint Bernard

L'Association Paroissiale Saint Bernard propose un marché de Noël au profit de la paroisse à la sortie de la messe du dimanche à Bidart.

*Vous pourrez y trouver des couronnes et des calendriers de l'Avent, des objets de décos de Noël et autres créations pour décorer la maison, fabriqués par des paroissiens.*

### CONCERT – Dimanche 7 décembre

Le Chœur Des Anges d'Anglet et le Gospel DENBORA de Bayonne présentent un concert à l'église de Bidart à 17h00 le dimanche 7 décembre 2025.

Entrée : 12€ - Gratuits moins de 12 ans - tarif réduit : 7€

Réservations possibles : office du tourisme à Bidart ou au presbytère ou sur internet helloasso.com

**LUNDI 8 DÉCEMBRE** : 18h – Messe Solennité de l'Immaculée Conception à l'église de Bidart.

**CATECHISME** : Mardi 9 décembre 17h-18h30 : CE2, CM1, CM2, à Guéthary

### EQUIPES DU ROSAIRE

Mercredi 10 décembre à 15h00 : Rencontre mensuelle Équipes du Rosaire, chez Marie-Annick CORNU-THENARD. Adresse : 1 Allée Aztigarra, Guéthary.

### LECTURE ET PARTAGE D'EVANGILE

Mercredi 10 décembre, 17h30-18h30, Salle Eliza Bidea à Guéthary.

### CATÉCHÈSE POUR ADULTES

Un cycle de catéchèse pour adultes est proposé au cours de cette nouvelle année liturgique. Il portera sur quatre thèmes abordés en deux séances chacun :

- 1) **La foi commune des chrétiens** : - Comment le Credo a-t-il été rédigé ? - Que nous dit le Credo sur la Sainte Trinité.
- 2) **La diversité des Églises chrétiennes** : - Comment sont nés les différents rites (latin, byzantins, coptes...) ? - Un panorama des Églises chrétiennes
- 3) **La liturgie catholique occidentale** : - Comment s'est formé le rite latin romain ? - Du Concile de Trente à Vatican II.
- 4) **Comprendre la messe** : - La liturgie de la parole. - La liturgie de l'eucharistie.

Les deux premières séances, présentées par Jean PEREZ, auront lieu les **vendredis 5 et 12 décembre à 18h00, dans la salle du porche de l'église de Bidart.**

### CÉLÉRATION DE L'ENTRÉE EN CATÉCHUMENAT

Le dimanche 14 décembre 2025, à l'église de Bidart à 11h00, nous aurons la joie de célébrer l'entrée en catéchuménat par le Rite d'entrée dans l'Eglise de : **Gaëtan OLIVE-TOUGE, Lucile JALBERT, Tony VAUTIER, Victor SAGOT.**



Dimanche 7 décembre 2025

2<sup>ème</sup> dimanche du Temps de l'Avent A  
Fête de Saint Nicolas

### RITES INITIAUX

#### CHANT D'ENTREE

Nicolas boteretsua  
Oi gure patron saindua  
Emaguzu zure sua  
Ardiesteko zerua  
*Puissant Nicolas, vous notre Saint patron  
Faites-nous ardemment désirer le ciel !*

Munduan zure bizia  
Zer bizi miragarria !  
Eta orai zoin handia  
Zuez zeruko loria ! R/  
*Votre existence sur la terre a été admirable, aussi admirable  
est votre gloire céleste.*

Gu hemen haur flako batzu,  
Zure oihuz bagaudetzu  
Zerutik lagun gaitzazu  
Guretzat otoitz egizu ! R/  
*Nous, vos enfants, nous vous crions notre fragilité ! Du haut du  
ciel, aidez-nous ! Priez pour nous crions*

#### ACTE PÉNITENTIEL

**Jesus Jauna urrikal ! (Chorale Bihotzez)**

### LITURGIE DE LA PAROLE

#### Lecture du livre du prophète Isaïe (2, 1-5)

Parole d'Isaïe, – ce qu'il a vu au sujet de Juda et de Jérusalem. Il arrivera dans les derniers jours que la montagne de la maison du Seigneur se tiendra plus haut que les monts, s'élèvera au-dessus des collines. Vers elle afflueront toutes les nations et viendront des peuples nombreux. Ils diront : « Venez ! montons à la montagne du Seigneur, à la maison du Dieu de Jacob ! Qu'il nous enseigne ses chemins, et nous irons par ses sentiers. » Oui, la loi sortira de Sion, et de Jérusalem, la parole du Seigneur. Il sera juge entre les nations et l'arbitre de peuples nombreux. De leurs épées, ils forgeront des socs, et de leurs lances, des fauilles. Jamais nation contre nation ne lèvera l'épée ; ils n'apprendront plus la guerre. Venez, maison de Jacob ! Marchons à la lumière du Seigneur.

#### Psaume

**Jauna dut Arzain (Chorale Bihotzez)**

#### Lecture de la deuxième lettre de Saint Paul aux Romains (13, 11-14a))

Frères, vous le savez : c'est le moment, l'heure est déjà venue de sortir de votre sommeil. Car le salut est plus près de nous maintenant qu'à l'époque où nous sommes devenus croyants. La nuit est bientôt finie, le jour est tout proche. Rejetons les œuvres des ténèbres, revêtons-nous des armes de la lumière. Conduissons-nous honnêtement, comme on le fait en plein jour, sans orgies ni beuveries, sans luxure ni débauches, sans rivalité ni jalouse, mais revêtez-vous du Seigneur Jésus Christ.

#### Acclamation de l'Evangile :

Bai gora Jaungoikoa (2)  
Mendez mende badoa,  
Haren amodioa  
Bai, gu maitatu gaitu, gu Jainko semetu.  
**Alleluia (4)**

*Louons le Très-Haut ! Son amour va de siècle en siècle. Il nous a aimés et il a fait de nous ses enfants*

#### Evangile selon Saint Matthieu (24, 37-44)

En ce temps-là, Jésus disait à ses disciples : « Comme il en fut aux jours de Noé, ainsi en sera-t-il lors de la venue du Fils de l'homme. En ces jours-là, avant le déluge, on mangeait et on buvait, on prenait femme et on prenait mari, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche ; les gens ne se sont doutés de rien jusqu'à ce que survienne le déluge qui les a tous engloutis : telle sera aussi la venue du Fils de l'homme. Alors deux hommes seront aux champs : l'un sera pris, l'autre laissé. Deux femmes seront au moulin en train de moudre : l'une sera prise, l'autre laissée. Veillez donc, car vous ne savez pas quel jour votre Seigneur vient. Comprenez-le bien : si le maître de maison avait su à quelle heure de la nuit le voileur viendrait, il aurait veillé et n'aurait pas laissé percer le mur de sa maison.

Tenez-vous donc prêts, vous aussi : c'est à l'heure où vous n'y penserez pas que le Fils de l'homme viendra. »

## Credo

**Sinesten dut, sinesten dut Jauna, sinesten dut !**  
**Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/**

## PRIÈRE UNIVERSELLE

Sur la terre des hommes fais briller, Seigneur, ton amour.

## LITURGIE EUCHARISTIQUE



### Prière sur les offrandes

**Prêtre :** Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

**Assemblée :** Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.

### SANCTUS

Saindu, saindua, gure Jainko Jauna !  
 Hosanna ! Hosanna zero goreneta !  
 Zeru lurrik beterik dauzka zure distirak !  
 Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean datorrena !

### ANAMNÈSE

Gloire à Toi, qui étais mort ! Gloire à Toi Jésus !  
 Gloire à Toi qui es vivant ! Gloire à Toi !  
 Gloire à Toi, ressuscité ! Viens nous t'atterndons, au-jourd'hui et jusqu'au jour dernier.

### Notre Père

Gure Aita zeruetan zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun hunkatko ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	Pardonnez-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkaten diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse
	pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik mais délivre-nous du mal	
<b>Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti..</b>	

## AGNUS DEI

**La paix elle aura ton visage  
 la paix elle aura tous les âges.  
 La paix sera toi, sera moi, sera nous  
 et la paix sera chacun de nous.**

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde  
 prends pitié de nous (2) donne-nous la paix. R/

## CHANT DE COMMUNION

**Voici le Corps et le Sang du Seigneur,  
 la coupe du Salut et le pain de la Vie,  
 Dieu immortel se donne en nourriture  
 pour que nous ayons la vie éternelle.**

Au moment de passer vers le Père,  
 le Seigneur prit du pain et du vin,  
 pour que soit accompli le mystère  
 qui apaise à jamais notre faim. R/

Dieu se livre lui-même en partage  
 par amour pour son peuple affamé.  
 Il nous comble de son héritage  
 afin que nous soyons rassasiés. R/

C'est la foi qui nous fait reconnaître  
 dans ce pain et ce vin consacrés, la présence de  
 Dieu notre Maître, le Seigneur Jésus ressuscité. R/

## CHANT MARIAL

**Aingeru batek Mariari  
 Dio graziaz betea  
 Jaungoikoaren semeari  
 Emanen diozu sortzea.**

**Goiz, arrats eta eguerditan,  
 Ama, laudatzan zaitugu,  
 Aingeruaren hitzak betan  
 Errepikatzen ditugu.**

*Matin, midi et soir, nous vous louons, Ô Mère, par les paroles mêmes  
 de l'Ange*

Jainkoaren nahi saindua  
 Ni-baitan sadin egina.  
 Izan nadien amatua  
 Bainan geldituz Birjina.

Orduan Berbo Dibinoa  
 Gorputz batez da beztitzten  
 Oi, ontasun egiazkoa :  
 Jauna gurekin egoiten.

Otoitz zazu zure Semea  
 Gure Ama amultsua  
 Izan dezagun fagorea  
 Ardiesteko zerua.

## **2<sup>ÈME</sup> DIMANCHE DU TEMPS DE L'AVENT**

**SAMEDI 6 DÉCEMBRE**

\*église de Bidart 18h : Jean-Louis BERNATEAU

**DIMANCHE 7 DÉCEMBRE :**

\*église de Guéthary 9h 30 : Marguerite DURONEA, Martin ARTOLA,  
Marie-Claude ALBAC, Chantal de CHANTAL, Dominique FERRERO,  
Anne-Marie ETCHETO, Jean-Claude GERARD

\*église de Bidart 11h : Défunts de la famille de Jean-Marie GERARD,  
Lulu COMPAIRED, Marie GUILHINDUCQ

**LUNDI 8 DÉCEMBRE :**

\*église de Bidart 18h00 : Intentions particulières

**MARDI 9 DÉCEMBRE :**

\*église de Bidart 8h 30 : Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN

**MERCREDI 10 DÉCEMBRE**

\* église de Bidart 8h 30 : Intention particulière (P.P.)

**JEUDI 11 DÉCEMBRE**

\* EHPAD Ramuntxo Bidart 16h30 : Jean-Baptiste DUFAU

**VENDREDI 12 DÉCEMBRE**

\* église de Bidart 8h 30 : Jean-Pierre LARRE

## **3<sup>ÈME</sup> DIMANCHE DU TEMPS DE L'AVENT**

**SAMEDI 13 DÉCEMBRE**

\*église de Bidart 18 h : Marie-Jeanne MIURA, Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX,  
Jean-Baptiste MIURA

**DIMANCHE 14 DÉCEMBRE**

\*église de Guéthary 9h 30 : Félix CHAPELTEGUI

\*église de Bidart 11h : Michel SAINT MARTIN, Michel GRATIAN, Gabrielle MONARD

### **Matthieu 3, 1-12...**

Et si nous, aujourd’hui, prenions la décision de faire un nouveau commencement ? Réparer les fautes d’hier, changer de comportement et faire route avec Celui qui incarne la Bonne Nouvelle...

Impossible, dites-vous ? On ne se refait pas !

C'est pourtant ce que propose Jean le Baptiste. Non sans succès, puisque « tout Jérusalem » vient à lui pour se faire baptiser.

Mais l'eau du baptême, même celle qui coule dans le Jourdain ne suffit pas. Il y faut l'Esprit. L'Esprit de Jésus, ce souffle qui fait toutes choses nouvelles.

### **Accueil Paroissial**

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Jeudi : 8h30-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 [paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com](mailto:paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com)

[www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr](http://www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr)